

# PEGAZO URANO 2 GAI A 2



ISOLE  
ISLAND



**OSCARIELLE**



**OSCARTIELLE**

## PEGASO



Mobile di nuova generazione per la vendita di surgelati, gelati e prodotti freschi preconfezionati, caratterizzato da un'alta panoramicità grazie ai vetri perimetrali che esaltano l'appeal del prodotto esposto. Dotato di gas refrigerante ecologico R290 e del sistema di sbrinamento automatico a gas caldo, assicura alte performance e risparmio energetico, coniugando innovazione tecnologica ed ecosostenibilità.

A new-generation display cabinet for the sale of frozen foods, ice cream and fresh pre-packed meat with added space for display thanks to outer glass panels that enhance the product's appeal. Equipped with ecological refrigerant R290 and automatic hot-gas defrosting system, the cabinet ensures high performance and energy saving, combining technological innovation and environmental sustainability.

Meuble de dernière génération pour la vente de surgelés, de glaces et de produits frais préemballés, proposant une grande vue d'ensemble grâce aux vitres périmetriques qui accentuent l'attrait du produit exposé. Doté de gaz réfrigérant écologique R290 et du système de dégivrage automatique à gaz chaud, il assure de grandes performances et une économie d'énergie, en conjuguant innovation technologique et durabilité environnementale.

Möbelstück der neuesten Generation für den Verkauf von Tiefkühlprodukten, Eis und frischen Fertigprodukten, dessen besondere Eigenschaft dank der Seitenwände aus Glas, die das Erscheinungsbild der präsentierten Produkte hervorheben, die ausgesprochen gute Sichtbarkeit der Produkte ist. Durch die Ausstattung mit dem Öko-Kältemittelgas R290 sowie mit der automatischen Warmgas-Abtaufunktion werden aufgrund der Kombination von technologischer Innovation mit ökologischer Nachhaltigkeit hohe Leistungen und Energieersparnisse garantiert.

Mueble de última generación para la venta de productos ultracongelados, helados y productos frescos preenvasados, caracterizado por una amplia visibilidad gracias a los cristales perimetrales que resaltan la exquisitez del producto expuesto. Dotado de gas refrigerante ecológico R290 y del sistema de descongelación automática por gas caliente, garantiza alto rendimiento y ahorro energético, combinando la innovación tecnológica con la ecosostenibilidad.

Оборудование нового поколения для продажи замороженных продуктов, мороженого и свежих упакованных продуктов отличается хорошей обзорностью за счет периметральных стекол, которые подчеркивают привлекательность выставленных продуктов. Заправляется экологичным хладагентом R290, оснащается системой автоматического размораживания теплым газом, обладает высокой эффективностью и экономит электроэнергию, совмещая инновационные технологии и отсутствие негативного влияния на окружающую среду.



PEGASO



ISOLE  
ISLAND

Progettati per rispondere a ogni specifica esigenza e tipologia di lay out, i mobili possono essere affiancati o posizionati nella configurazione schiena a schiena, nel segno della massima versatilità e praticità d'utilizzo.

Designed to meet your specific needs and type of layout, the display cabinets can be installed side-by-side or configured back-to-back for heightened versatility and handiness.

Conçus pour répondre à chaque exigence et type d'aménagement, les meubles peuvent être mis les uns à côtés des autres ou placés dans la configuration dos à dos, symbole de la plus grande polyvalence et fonctionnalité.

Entworfen, um jedem besonderen Anspruch an das Layout sowie jeder Art von Layout gerecht zu werden, ist es möglich diese Möbelstücke im Zeichen von maximaler Vielseitigkeit und Anwenderfreundlichkeit nebeneinander oder Rückseite an Rückseite zu positionieren.

Diseñados para satisfacer cualquier necesidad específica y tipo de modelo, los muebles pueden colocarse uno al lado del otro o en la configuración respaldo contra respaldo, bajo el signo de la versatilidad máxima y la comodidad de uso.

Оборудование, отвечающее любым требованиям с точки зрения компоновки, можно устанавливать как в ряд, так и с совмещением задних стенок, что обеспечивает максимальную универсальность и практичность при использовании.



**OSCARIELLE®**



PEGASO



PEGASO

La possibilità di affiancare Pegaso al modello Urano 2 costituisce un importante plus che consente l'integrazione del nuovo mobile con banchi Urano 2 già esistenti all'interno del punto vendita, aumentandone capienza e performances e rendendo fattibile l'accostamento di diverse categorie di prodotti in esposizione.

The option of combining the Pegasus with the Urano 2 model is a major plus that allows integration of the new display cabinet with Urano 2 counters already installed inside the store, increasing its capacity and performance and making it possible to display a variety of products.

La possibilité d'associer Pegaso au modèle Urano 2 représente un avantage important qui permet l'intégration du nouveau meuble aux comptoirs Urano 2 déjà existants à l'intérieur du point de vente, augmentant ainsi la capacité et les performances, et rendant possible l'association de plusieurs catégories de produits en exposition.

Die Möglichkeit, das Modell Pegaso mit dem Modell Urano 2 zu kombinieren, ist ein besonderes Plus, das die Ergänzung von an Verkaufsstellen bereits bestehenden Verkaufstheken des Modells Urano 2 mit einem neuen Möbelstück ermöglicht. So werden das Fassungsvermögen und die Performances erhöht und die Ausstellung unterschiedlicher Produktkategorien wird dadurch ermöglicht.

La posibilidad de colocar Pegaso al lado del modelo Urano 2 representa un valor añadido importante que posibilita la integración del nuevo mueble con mostradores Urano 2 ya presentes en el punto de venta, aumentando su capacidad y rendimiento, posibilitando además la combinación de categorías diversas de productos expuestos.

Возможность совмещения модели Pegaso с моделью Urano 2 является большим плюсом и обеспечивает компоновку нового оборудования с ларями Urano 2, уже имеющимися в точке продажи, что увеличивает емкость, эффективность и позволяет выставлять различные категории продуктов.



PEGASO



# PEGASO MAXI



La vasca espositiva a refrigerazione statica è dotata di coperture scorrevoli tipo 'push' in cristallo a bassa emissione che facilitano l'accesso ai prodotti da parte di più clienti, oltre a garantire perfetta visibilità dei prodotti esposti e riduzione delle dispersioni termiche. Pegaso Maxi espande ulteriormente la capacità di carico del banco Pegaso, grazie all'accresciuta larghezza della vasca, ponendosi al vertice di questa tipologia di espositori.

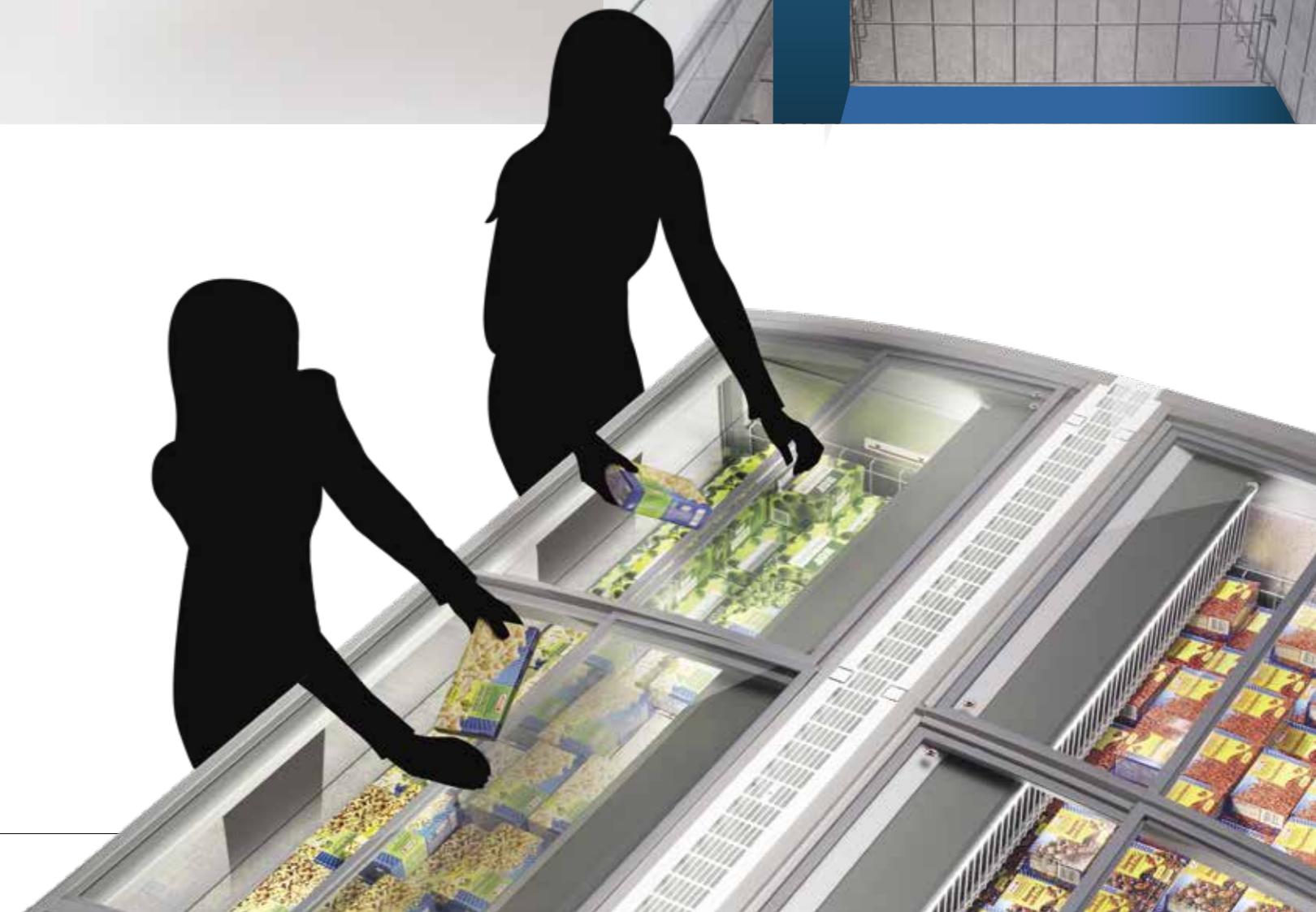
The static refrigeration container features low-emission, sliding 'push' doors made of glass for customers to easily access the products, as well as guaranteeing perfect visibility of the displayed products and less heat dispersion. Pegaso Maxi further expands Pegaso loading capacity. Due to the increased width of the basin, Pegaso Maxi is at the top of this range of island freezers.

La cuve d'exposition à réfrigération statique est dotée de portes coulissantes de type «push» en cristal à faible émission qui facilitent l'accès aux produits par plusieurs clients, et qui garantissent une parfaite visibilité des produits exposés ainsi qu'une réduction des déperditions thermiques. Pegaso Maxi élargit ultérieurement la capacité de chargement du meuble Pegaso. Grâce à une majeure largeur de la cuve, Pegaso Maxi se place au sommet pour cette typologie d'expositeurs.

Die Innenwanne, die statisch gekühlt wird, kann mittels Schiebeelementen der Art „push“ aus Kristall mit geringer Emission geöffnet werden, wodurch nicht nur mehrere Kunden gleichzeitig Zugang zu den Produkten haben, sondern auch eine perfekte Sichtbarkeit der präsentierten Produkte gegeben ist und ein geringerer Temperaturverlust garantiert werden kann. Pegaso Maxi erweitert die Ladungsfähigkeit von Modell Pegaso. Auf Grund der erhöhten Breite der Wanne, ist Pegaso Maxi an der Spitze dieser Art von Tiefkühlinsel.

La cuba expositiva de refrigeración estática está dotada de paneles deslizantes tipo 'push' en cristal de baja emisión que simplifican el acceso a los productos por parte de los clientes, además de garantizar una visibilidad perfecta de los productos expuestos y la reducción de las dispersiones térmicas. Pegaso Maxi amplía aún más la capacidad de carga del modelo Pegaso, gracias a la mayor anchura de la cuba, colocándose en cima de este tipo de congeladores.

Экспозиционный ларь со статическим охлаждением оснащен сдвижными крышками типа «push» из стекла с низкой пропускающей способностью, что облегчает покупателям доступ к продуктам, обеспечивает их отличную обзорность и уменьшает рассеивание тепла. «Pegaso Maxi» расширяет объемы выкладки серии ларьков Pegaso за счет увеличения ширины ванны, поставив таким образом себя на вершину пьедестала в данной категории.



+27%  
volume



## URANO 2



Mobile per la presentazione e vendita di surgelati e gelati a refrigerazione statica, dotato di coperture scorrevoli in cristallo a bassa emissione che garantiscono perfetta visibilità dei prodotti esposti e riduzione delle dispersioni termiche.

Questo modello permette una notevole flessibilità d'impiego grazie alla possibilità di essere utilizzato singolarmente oppure disposto schiena-schiena ed eventualmente completato dall'elemento di "testata" al fine di dare maggior impatto merceologico all'area di vendita.

Cabinet with static refrigeration system, for the display and selling of frozen foods and ice creams. Equipped with sliding covers having low-emission glasses that grant heat losses reduction and excellent visibility of the displayed products.

Urano 2 allows a remarkable flexibility of application, thanks to the possibility to be positioned as single cabinet, back to back or in case with a header, so giving more merchandising impact to the product in its display area.

Meuble pour la présentation et vente de produits surgelés et des glaces, avec réfrigération statique, équipée avec glaces coulissantes en verre faible émissivité, que garantissent une excellente visibilité des produits exposés et réduction des dispersions thermiques.

Ce modèle permet une considérable flexibilité d'utilisation, grâce à la possibilité d'être placé seule, dos à dos ou éventuellement avec une tête de gondole, pour donner majeur impact à la marchandise dans le point de vente.

Kühlmöbel mit stiller Kühlung für die Präsentation und den Verkauf von Tiefkühlkost und Speiseeis. Um eine optimale Sichtbarkeit derausgestellten Produktes zu erreichen sind die oberen Schiebedeckel aus Wärmeschutzglas mit Low Emissivity Beschichtung versehen. Mit dieser Beschichtung wird eine bessere Isolierung und somit geringerer Energieverlust bewirkt.

Dieses Modell kann als Einzelgerät, in Kombination Rücken an Rücken oder eventuell mit einem Kopfteil aufgestellt werden und ermöglicht so die optimale Präsentation der Waren.

Mueble con refrigeración estatica, para la presentación y venta de productos congelados y helados, tiene puertas correderas superiores en vidrio de baja emisividad, que garantizan una optima visibilidad de los productos expuestos y reducen las dispersiones termicas. El modelo puede ser desplazado singularmente, respaldo contra respaldo o eventualmente con una cabezera, para dar mejor impacto mercadotecnico a los productos expuestos.

Ларь, предназначенный для выкладки и продажи свежемороженых продуктов и мороженого, оснащенный системой статического охлаждения, раздвижными стеклами-крышками с низкой эмиссией, которые обеспечивают прекрасную обзорность выложенной продукции и уменьшение термической дисперсии.

Благодаря возможности использования ларя как одному, так и в установленном спинкой к спинке, а также при комплектации его головным элементом возникает определенная эксплуатационная гибкость, что гарантирует наибольший коммерческий импульс торговой точки.



Testata cieca.  
Head case without front glass.  
Tête de gondole sans vitre frontale.  
Kopfteil ohne Frontglas.  
Mueble ciego.  
Торцевая глухая секция.

**OSCARTIELLE®**



## URANO 2



Dal punto di vista tecnico il particolare sistema di refrigerazione con condensatore a fascio tubiero, garantisce la massima efficienza di funzionamento, assenza di manutenzione, elevata silenziosità e costi di esercizio contenuti.

From technical point of view the particular refrigerating system, realised with condenser pipes surrounding the basin, guarantees maximum work efficiency, maintenance-free operation, low noise and low operative costs.

Du point de vue technique, le système de réfrigération avec évaporateur à tubes dans la cuve garantit une fonctionnement très efficient, pas d'entretien, silence élevé et réduit coût de gestion.

Die optimierte Kältetechnik mit eingebauten Verdampferrohren verringert die Betriebskosten, gewährleistet eine maximale Leistung, ist dabei wartungsfrei und bewirkt nur geringe Laufgeräusche.

El moderno sistema de refrigeración con evaporador tubular incorporado en la cuba garantiza el pleno rendimiento, ausencia de manutención, ausencia de ruidos y gastos generales.

С технической точки зрения необычная система охлаждения с кожухотрубным конденсатором гарантирует максимальную функциональную отдачу, малошумность, отсутствие в необходимости техобслуживания и умеренные эксплуатационные расходы.



**OSCARTIELLE®**



# URANO 2 MAXI



Urano 2 Maxi espande ulteriormente la capacità di carico del banco Urano 2, grazie all'accresciuta larghezza della vasca, ponendosi al vertice di questa tipologia di espositori.

Urano 2 Maxi further expands Urano 2 loading capacity. Due to the increased width of the basin, Urano 2 Maxi is at the top of this range of island freezers.

Urano 2 Maxi élargit ultérieurement la capacité de chargement du meuble Urano 2. Grâce à une majeure largeur de la cuve, Urano 2 Maxi se place au sommet pour cette typologie d'expositeurs.

Urano 2 Maxi erweitert die Ladungsfähigkeit von Modell Urano 2. Auf Grund der erhöhten Breite der Wanne, ist Urano 2 Maxi an der Spitze dieser Art von Tiefkühlinseln.

Urano 2 Maxi amplía aún más la capacidad de carga del modelo Urano 2, gracias a la mayor anchura de la cuba, colocándose en cima de este tipo de congeladores.

«Urano 2 Maxi» расширяет объемы выкладки серии ларьев Urano 2 за счет увеличения ширины ванны, поставив таким образом себя на вершину пьедестала в данной категории.





# URANO 2 MAXI



Urano 2



ISOLE  
ISLAND

L'aumento di spazio interno permette di gestire le esigenze di layout merceologico di grandi quantità di prodotti e contemporaneamente ampliarne la riserva.

The increase of the internal display area allows the display of large quantities of products and at the same time a higher storage capacity.

L'augmentation de l'espace interne, permet de répondre aux besoins de mise en place de grandes quantités de marchandise et en même temps d'en augmenter la réserve.

Die Erhöhung des Innenraums erlaubt die Ausstellung von großen Mengen von Produkten und gleichzeitig erhöht die Reserve.

El aumento de espacio interno permite disponer grandes cantidades de productos y al mismo tiempo aumentar la reserva.

Увеличение внутреннего пространства позволит улучшить логистическое расположение продукции больших объемов и одновременно повысить запасы.

+32%  
volume



Urano 2 Maxi

**OSCARIELLE®**



# URANO 2 TWIN



Due vasche in un'unica scocca, ecco la variante "Twin" del banco Urano 2. Anch'esso dotato di coperture scorrevoli in cristallo a bassa emissione che garantiscono perfetta visibilità dei prodotti esposti e riduzione delle dispersioni termiche.

Questo modello realizzato con doppia vasca espositiva, conserva rispetto a due mobili Urano 2 collocati schiena-schiena, pari capacità di carico pur garantendo minor ingombro a terra e consumi ulteriormente ridotti.

Two basins in one body, this is the "Twin" version of model Urano 2. It is equipped as well with sliding covers having low-emission glasses that grant heat losses reduction and excellent visibility of the displayed products.

This model with double basin keeps the same loading capacity as two single Urano 2 cabinets positioned back to back, but with lower overall size and further reduction of operative costs.

Deux compartiments dans une seule cuve, c'est la variante Twin du model Urano 2. Il est aussi équipée avec glaces coulissantes en verre faible émissivité, que garantissent une excellente visibilité des produits exposés et réduction des dispersions thermiques.

Ce model avec double cuve d'exposition a la même capacité de charge comme deux meubles Urano 2 dos à dos, mais avec moins encombrement au sol et coût de gestion ultérieurement réduit.

Die "Twin" Version der Kühltruhe Urano 2 verfügt über zwei Kühlwannen. Die oberen Schiebedeckel sind ebenfalls aus Wärmeschutzglas und Low Emissivity Beschichtung ausgeführt. Mit dieser wird eine bessere Isolierung und somit geringerer Energieverlust bewirkt.

Mit der "Twin" Version und den doppelten Innenbehälter wird der selbe Nutzinhalt erreicht wie mit der Aufstellung von zwei Einzelgeräten in Rücken an Rücken Aufstellung. Ergebnis sind geringere Investitions- und Betriebskosten.

La versión Twin del modelo Urano 2 tiene dos reparticiones en una única cuba. También dotado de correderas superiores en vidrio de baja emisividad, que garantizan una óptima visibilidad de los productos expuestos y reducen las dispersiones térmicas.

La realización con doble cuba expositiva conserva igual capacidad de carga de dos muebles Urano 2 respaldo contra respaldo, pero con menor tamaño y consumos ulteriormente reducidos.

Два ларя в одном каркасе – вот, что значит версия «Twin» ларя «Urano 2». Он тоже оснащен раздвижными стеклами-крышками с низкой эмиссией, которые обеспечивают прекрасную обзорность выложенной продукции и уменьшение термической дисперсии.

Эта модель, выполненная с двойной экспозиционной ванной, при такой же вместимости, что и у двух, поставленных спинкой к спинке ларей «Urano 2», обеспечивает наименьшее загромождение пространства и еще большее сокращение эксплуатационных расходов.



**OSCARTIELLE®**



# URANO 2 PANORAMIC



La version "Panoramic" del banco Urano 2, si distingue per la presenza di una vetrata su entrambi i lati che aumenta la visibilità del prodotto esposto e permette l'utilizzo del mobile come isola.

Al pari degli altri modelli Urano 2, il particolare sistema di refrigerazione con evaporatore e condensatore realizzati tramite serpentine di tubi annegati nelle pareti del banco, garantisce la massima efficienza di funzionamento, assenza di manutenzione, elevata silenziosità e costi di esercizio contenuti.

The Panoramic version of Urano 2 is characterised by a glass on both sides, which gives more visibility to the products and realise the "single island concept" of Urano 2. Like in the other Urano 2 models, the particular refrigerating system with both evaporator and condenser realised by coils foamed in the cabinet grants: maximum performances, maintenance free operation, very limited duty costs.

La version « Panoramic » du meuble Urano 2 se distingue par la présence d'une glace sur les deux côtés ce qui augmente la visibilité des produits exposés et qui permet l'utilisation du meuble en tant qu'îlot.

Comme tous les modèles Urano 2, le système de réfrigération spécial avec l'évaporateur et le condenseur réalisés par des serpentins noyés dans les parois du meuble garantissent une efficacité de fonctionnement maximale – sans entretien, dans un parfait silence et avec des coûts d'exploitation très réduits.

Die "Panoramic" Ausführung von Modell Urano 2 ist mit einer Scheibe auf beiden Seiten ausgerüstet. Dies verbessert die Sichtbarkeit der Produkte und ermöglicht die Insel Ausstellung der Kühltruhe. Wie bei den anderen Urano 2 Ausführungen, die optimierte Kältetechnik mit eingebauten Verdampferrohren verringert die Betriebskosten, gewährleistet eine maximale Leistung, ist dabei wartungsfrei und bewirkt nur geringe Laufgeräusche.

La versión "Panoramic" del equipo Urano 2 tiene unos cristales sobre los dos lados, que permiten subir la visibilidad del producto y utilizar el equipo como si fuese una isla.

Así como para los otros modelos Urano 2, el particular sistema de refrigeración con condensador y evaporador en el interior de las paredes del equipo garantiza las máximas performances, ausencia de manutención y costes de funcionamiento reducidos

Версия «Panoramic» ларя «Urano 2», отличается наличием стеклянной шторки с обеих сторон, которая увеличивает видимость выложенной продукции и позволяет использовать холодильник в качестве острова.

Равно как и в других моделях «Urano 2», особая система охлаждения с испарителем и конденсатором, реализованными в виде трубчатых змеевиков, утопленных в стенки ларя, гарантирует максимальную эксплуатационную эффективность, отсутствие в надобности проведения техобслуживания, высокую бесшумность и умеренные эксплуатационные расходы.





GALA 2



ISOLE  
ISLAND

**OSCARTIELLE®**



## GALA 2



L'isola Gaia 2 riassume, in un unico modello, la filosofia costruttiva di diverse varianti di banco Urano 2. L'espositore infatti, nonostante una larghezza esterna pari a quella di un Urano 2 Maxi, permette l'accesso ai prodotti contenuti al suo interno da entrambi i lati e con aperture separate al pari di un Urano 2 Twin, risolvendo le necessità collegate alla disposizione lungo le corsie dei punti vendita con ridotti spazi a disposizione.

The island Gaia 2 summarizes, in one cabinet, the philosophy of different models of Urano 2. The exhibitor, despite of an external width equal to an Urano 2 Maxi, allows access to the products from both sides and with separate openings like an Urano 2 Twin, solving the needs related to the displacement inside shops with smaller areas available.

L'île Gaia 2 résume, avec un seul modèle, la philosophie de différentes variantes de modèles Urano 2. L'expositeur, même s'il a la même largeur extérieure d'un Urano 2 Maxi, permet d'accéder aux produits dès deux côtés et à travers des ouvertures séparées comme chez le modèle Urano 2 Twin; tout en réglant les nécessités liées au rangement dans les magasins avec des plus petites zones disponibles.

Die Insel Gaia 2 fasst in einem Modell der Philosophie der verschiedenen Ausführungen von Urano 2. Trotz einer Außenbreite gleich wie Urano 2 Maxi, ermöglicht den Zugang den ausgestellten Produkten von beiden Seiten und mit separaten Öffnungen wie bei Urano 2. Diese Lösung erlaubt die Platzierung in Geschäften mit kleinen Bereichen.

La isla Gaia 2 resume, en un modelo, la filosofía de construcción de diferentes variaciones del modelo Urano 2. De hecho, a pesar de una anchura exterior igual a la de un Urano 2 Maxi, permite el acceso a los productos contenidos por ambos lados y con aberturas separadas como un Urano 2 Twin. Se va en esta manera a satisfacer las necesidades relacionadas con la disposición a lo largo del pasillos de las tiendas con áreas más pequeñas disponibles.

Ларь островного типа «Gaia 2» в одной версии резюмирует конструктивную философию различных вариантов ларьев «Urano 2». Несмотря на наружную ширину сродни версии «Urano 2 Maxi», этот ларь позволяет доступ к содержащимся в нем продуктам с обеих сторон, а при независимых апертурах, как у «Urano 2 Twin», решается необходимость в его расположении вдоль проходов в торговых точках с ограниченным метражом пространства.



## Accessori - Accessories



Base rialzata interna H=27 cm.  
Raised inner base H=27 cm.  
Base rehaussée intérieure H=27 cm.  
Erhöhter Boden innen H=27 cm.  
Base alzada interna H=27 cm.  
Приподнятое внутреннее основание В=27 см



Base rialzata interna H=16 cm.  
Raised inner base H=16 cm.  
Base rehaussée intérieure H=16 cm.  
Erhöhter Boden innen H=16 cm.  
Base alzada interna H=16 cm.  
Приподнятое внутреннее основание В=16 см



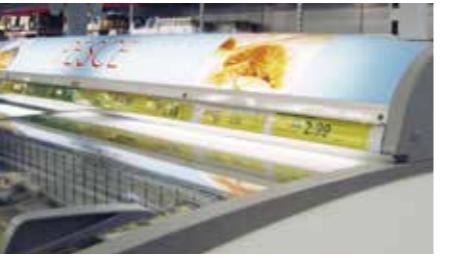
Divisori mobili in filo.  
Flush partitions.  
Séparateurs de meubles en fil.  
Mehrere Möbelstücke in einer Reihe.  
Separadores muebles de cable.  
Подвижные перегородки из проволоки.



Piedini regolabili H=9-13 cm.  
Adjustable pegs H=9-13 cm.  
Pieds réglables H=9-13 cm.  
Verstellbare Füße H = 9-13 cm.  
Patas regulables H=9-13 cm.  
Регулируемые ножки В=9-13 см.



Supporto e profilo segnaprezzo (Pegaso Urano 2).  
Support and price tag profile (Pegaso Urano 2).  
Support et profil pour étiquettes de prix (Pegaso Urano 2).  
Éclairage promotionnel "maxi" (Pegaso, Urano 2).  
Promobeleuchtung "maxi" (Pegaso, Urano 2).  
Iluminación promocional "maxi" (Pegaso, Urano 2).  
Рекламный макси плафон. (Pegaso, Urano 2).



Plafoniera promozionale "maxi" (Pegaso, Urano 2).  
Promotional lighting "maxi" (Pegaso, Urano 2).  
Éclairage promotionnelle "maxi" (Pegaso, Urano 2).  
Promobeleuchtung "maxi" (Pegaso, Urano 2).  
Iluminación promocional "maxi" (Pegaso, Urano 2).  
Рекламный макси плафон. (Pegaso, Urano 2).



Cesti in filo.  
Wire baskets.  
Panier en fil.  
Gitter korbe.  
Cestos en alambre.  
Корзина.



Illuminazione interno vasca.  
Internal lighting.  
Éclairage intérieur cuve.  
Innenbeleuchtung.  
Iluminación interior.  
Внутренняя подсветка.



Illuminazione LED.  
LED lighting.  
Éclairage LED.  
LED Beleuchtung.  
Iluminación LED.  
Светодиодное освещение.



Chiusura basamento.  
Bottom kickplate.  
Sousbasement perimetrale.  
Wasserschutzleisten.  
Cierre base perimetral.  
Базовый цоколь.



Basamento rialzato.  
Raised basement.  
Sousbasement relevé.  
Sockel zur Optimierung der Gerätehöhe.  
Base inferior elevada.  
Приподнятый цоколь.



Sbrinamento a gas caldo (Urano 2, Gaia 2).  
Hot gas defrost system (Urano 2, Gaia 2).  
Dégivrage à gaz chaud (Urano 2, Gaia 2).  
Heißgasabtauung (Urano 2, Gaia 2).  
Desescarche por gas caliente (Urano 2, Gaia 2).  
Оттайка горячим газом (Urano 2, Gaia 2).



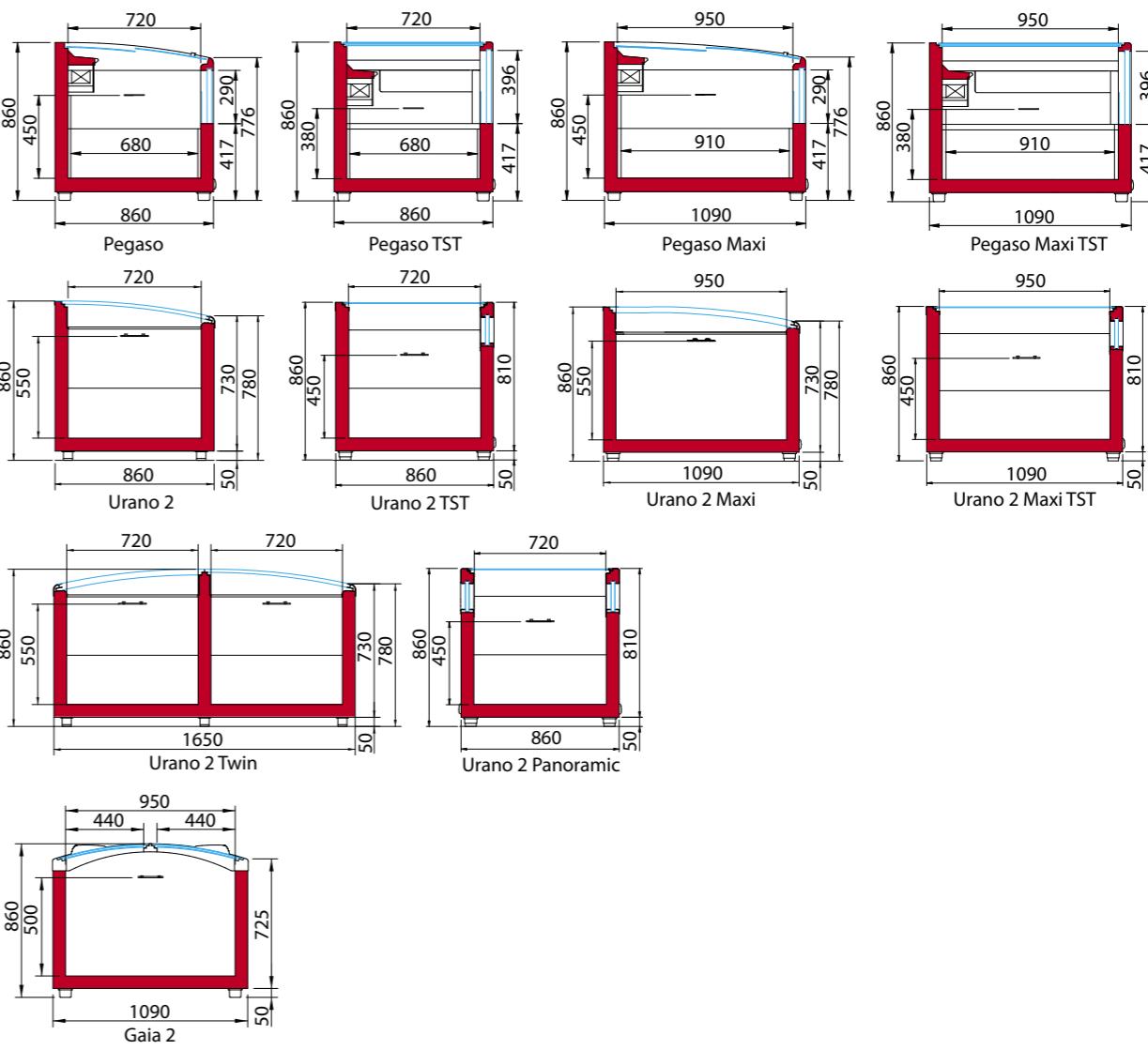
Sovrastruttura a due ripiani.  
Two shelves superstructure.  
Superstructure avec deux étagères.  
Aufsatz mit zwei Etagen.  
Sobrestructura con dos estantes.  
Двухъярусная надстройка.



Kit disposizione schiena-schiena (Pegaso, Urano 2).  
Back to back kit (Pegaso, Urano 2).  
Kit dos à dos (Pegaso, Urano 2).  
Satz für Rücken am Rücken Platzierung (Pegaso, Urano 2).  
Kit respaldo contra respaldo (Pegaso, Urano 2).  
Набор для установки спинкой к спинке (Pegaso, Urano 2).

	Lunghezza totale Length Longueur Breite Largo Общая длина	Lunghezza interno vasca Basin internal lenght Longueur intérieur bac Innenbreitewanne Longitud interior cuba Длина без выступов	Superficie d'esposizione orizzontale Horizontal display surface Surface d'exposition horizontale Gesamte Ausstellfläche Superficie de exposición de aropo Горизонтальная площадь экспозиции	Capacità utile Net volume Capacité utile Nutzleistung Capacidad útil Полезный объем	Temperatura d'esercizio Working temperature Temp. de fonctionnement Betriebstemperatur Temp. de ejercicio Рабочая температура
Pegaso 165*	1650	1510	1,09	434	
Pegaso 210*	2100	1960	1,51	624	
Pegaso 250*	2500	2360	1,60	748	
Pegaso TST*	1820	1680	1,31	445	
Pegaso Maxi 165	1650	1510	1,38	678	
Pegaso Maxi 210	2100	1960	1,91	895	
Pegaso Maxi 250	2500	2360	2,03	1099	
Pegaso Maxi TST	2280	2140	1,66	675	
Urano 2 165**	1650	1510	1,09	542	-18°C / -23°C 0°C/+2°C
Urano 2 210**	2100	1960	1,41	720	
Urano 2 250**	2500	2360	1,70	878	
Urano 2 TST**	1820	1680	1,23	430	
Urano 2 Maxi 165**	1650	1510	1,44	725	
Urano 2 Maxi 210**	2100	1960	1,87	950	
Urano 2 Maxi 250*	2500	2360	2,25	1160	
Urano 2 Maxi TST**	2280	2140	2,03	943	
Urano 2 Twin 165**	1650	1510	2,18	1084	
Urano 2 Twin 210**	2100	1960	2,82	1440	
Urano 2 Twin 250**	2500	2360	3,40	1756	
Urano 2 Panoramic**	1820	1680	1,23	430	
Gaia 2**	2280	2140	2,03	943	

Classe climatica ambientale - Environmental climatic class - Classe climatique - Raumklimaklasse - Clase climática ambiental - Климатический класс оборудования: 3 +25 °C 60% U.R. - EN-ISO 23953 - 1/2



• Disponibile - Available



\* Disponibile - Available



RAL 9016

YOUR GLOBAL PARTNER FOR RETAIL SOLUTIONS



Cod.D000315 Ed.Ed.1118\_B

STUDIOVERDE



VETRINE  
SERVE-OVER COUNTERS

ISOLE  
ISLANDS

MURALI ORIZZONTALI  
HORIZONTAL WALL-SITE CABINETS

SEMI-VERTICAL  
SEMI-VERTICAL CABINETS

VERTICALI MULTI-RIPIANI  
VERTICAL MULTI-DECKS

COMBINATI  
COMBI CABINETS

IMPIANTI RFRIGERANTI  
REFRIGERATION SYSTEMS

CELLE FRIGORIFERE MODULARI  
MODULAR COLD ROOMS



**OSCARIELLE**

Oscartielle S.p.A.

Via Boffalora, 1/A - 24048 Treviolo (Bergamo) - Italy  
Tel. +39 035 377911 - Fax +39 035 693200  
[www.oscartielle.it](http://www.oscartielle.it) - [info@oscartielle.it](mailto:info@oscartielle.it)

Contenuto modificabile senza preavviso - content can be changed without notice - contenu modifiable sans préavis - Inhalt veränderbar ohne Vorankündigung - contenido modifiable sin previo aviso - содержание изменяется без предупреждения